

Tryskový vysoušeč rukou

CLASSIC

high speed air + HEPA filter



Komfortní a rychlé osoušení pomocí soustředěného proudu vzduchu

Návod na instalaci a používání



- Neprovádějte instalaci přístroje, pokud nejste způsobilá osoba s patřičným technickým oprávněním. Instalace nezpůsobilou osobou bez znalostí platných předpisů může ovlivnit bezpečnost a správnou funkci přístroje.
- Návod si před použitím přístroje důkladně pročtěte, ubezpečte se o zásadách bezpečnosti a správného používání. Návod uschověte pro pozdější potřebu.

Obsah

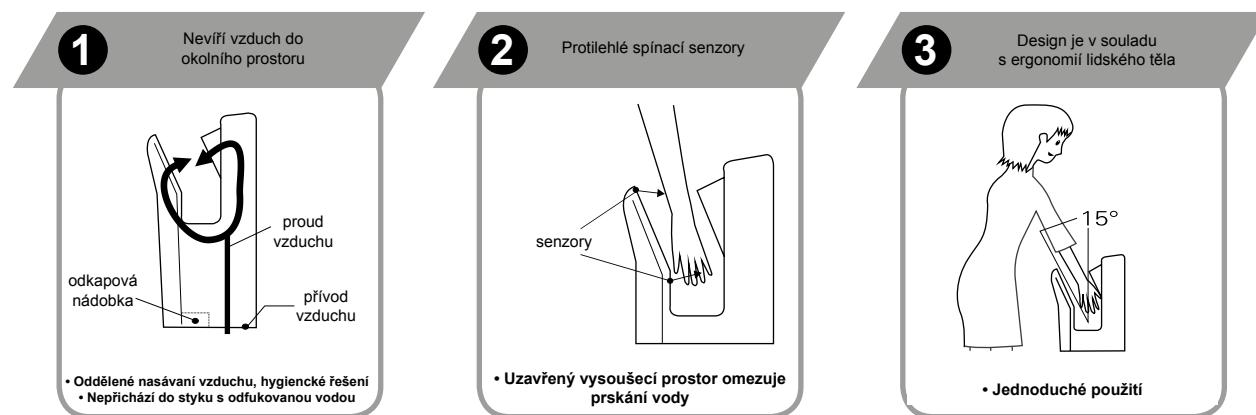
Výhody, funkce, specifikace	1
Důležité bezpečnostní informace	2
Popis dílů, rozměry	3
Použití	4
Běžná údržba a čištění	5
Odstraňování závad, schéma elektrického zapojení	6
Bezpečnostní opatření před instalací	7
Instalační postupy	8-9
Zkušební provoz	9
Obsah balení	10

Výhody a funkce

- Hygienické osoušení rukou, bezdotykový provoz.
- Energetická úspora, rychlé osoušení rukou.
- Zabudovaná časová ochrana (jedno sušení max. 25 sec).
- Bez použití ručníků a ubrousků, eliminace nákladů na likvidaci papírového odpadu.
- Antibakteriální povrch, neznečišťuje okolní prostor.
- Automatický ohřev dle okolní teploty.
- Možnost úplného vypnutí ohřevu – další úspora energie.

Pojistka proti přehrátí

Pro ochranu před příliš dlouhým použitím přístroje (náhodné zapnutí přístroje trvale vsunutým předmětem, hry dětí apod.) je zabudován časovač, který přístroj vypne po 25 sec. Pro opětovné spuštění běžného provozu vytáhněte ruce nebo předmět z pracovního prostoru přístroje, tento se po opětovném zasunutí rukou znovu rozbehne.



Specifikace

Napětí	AC 220-240 V	Max. proudový odběr	8,6 A
Frekvence	50/60 Hz	Motor	Sériový komutátorový AC
Příkon	1750-2050 W	Spouštěcí systém	Infračervený
Proudění vzduchu	95 m/s	Stupeň krytí	IPX1
Výkon topného tělesa	1000-1200 W	Rozměry	(v/š/h) 700x300x220 mm
Výkon motoru	700 W	Čistá hmotnost	8,5 kg



Důležité bezpečnostní informace

Pokud nepoužíváte přístroj podle návodu nebo pokud nedodržujete bezpečnostní opatření, může dojít k vážnému poranění.



Zakázáno

- Nesundávejte přední kryt, pokud není přístroj odpojen ze zásuvky nebo přívodu el. proudu, hrozí nebezpečí úrazu. Při provozu musí být přístroj vždy opatřen krytem. Při provozu musí být krycí dvířka hlavního ovládacího panelu vždy dobře zavřená.



Dbejte aby přístroj nepanvalhl

- Nenechte děti, aby se na přístroj věšely. Může dojít k poranění pádem.
- Nepoužívejte v příliš těsné blízkosti vany nebo sprchy, ve vlhkém prostředí nebo v místech, kde dochází k nadmerné kondenzaci vodních par (sprchy, sauny apod.). Může dojít k úrazu el. proudem.



Nepoužívejte ve sprše nebo vaně

- Nepoužívejte v provozech a místech, kde může docházet k přímému ostřiku vodou. Hrozba úrazu el. proudem a poškození přístroje.



Přístroj nerozebírejte

- Nerozebírejte a neupravujte neodborně přístroj. Riziko úrazu elektrickým proudem, požáru nebo jiného poranění.
- Zdroj a přívod elektrického proudu musí vyhovovat platným normám, předepsanému napětí včetně maximálního proudovému odběru.
- Pokud bude zdroj napětí kolísat o více než 10%, může dojít k poškození přístroje. Použití nesprávného napětí může způsobit požár, úraz el. proudem a selhání přístroje.
- Vždy použijte samostatnou zásuvku. Při zapojení více spotřebičů do jedné zásuvky může dojít k nadmernému zahřívání zásuvky a následnému požáru.
- V případě údržby odpojte přístroj od zdroje elektrické energie, aby se zabránilo úrazu el. proudem.



Důležité! Vždy postupujte přesně dle pokynů

- Neprovozujte přístroj bez odkapové nádobky na vodu a vzduchového filtru. Tyto musí být vždy instalovány.
- Se zapnutím přístroje vyčkejte nejméně 10 sekund po připojení do el. sítě.
- Pokud přístroj nefunguje nebo se chová nestandardně, odpojte jej ihned z elektrické sítě. V případě nutnosti vypněte také příslušný jistič/proudový chránič. Přístroj nechte opravit autorizovaným servisem.



Upozornění!

- Upozornění pro instalaci: Neinstalujte přístroj, pokud je připojen do elektrické sítě.
- Připojení musí být provedeno kvalifikovanou osobou.



Uzemnění

- Přístroj není určen k používání dětmi a osobami se sníženou fyzickou nebo mentální schopností pokud, nejsou doprovázeny osobou, která zodpovídá za jejich bezpečnost.
- Pokud je přívodní kabel poškozen, musí být vyměněn kvalifikovanou osobou nebo autorizovaným střediskem.
- Přístroj nevyžaduje uzemění - spadá do trídy elektrické ochrany II. Ochrana před úrazem elektrickým proudem je zajištěna dvojitou nebo zesílenou izolací.
- Pro zvýšenou bezpečnost doporučujeme přístroj napájet přes proudový chránič.
- Elektrický přístroj není povoleno likvidovat s domácím odpadem.



Upozornění!

Pokyny a informace o nakládání s použitým obalem

Nedovolte dětem, aby si hráli s použitými obaly. Přístroj je zabalený v plastovém sáčku.

Hrozí nebezpečí udušení!

Použitý obalový materiál recyklujte nebo odložte na místo určené k ukládání odpadu.



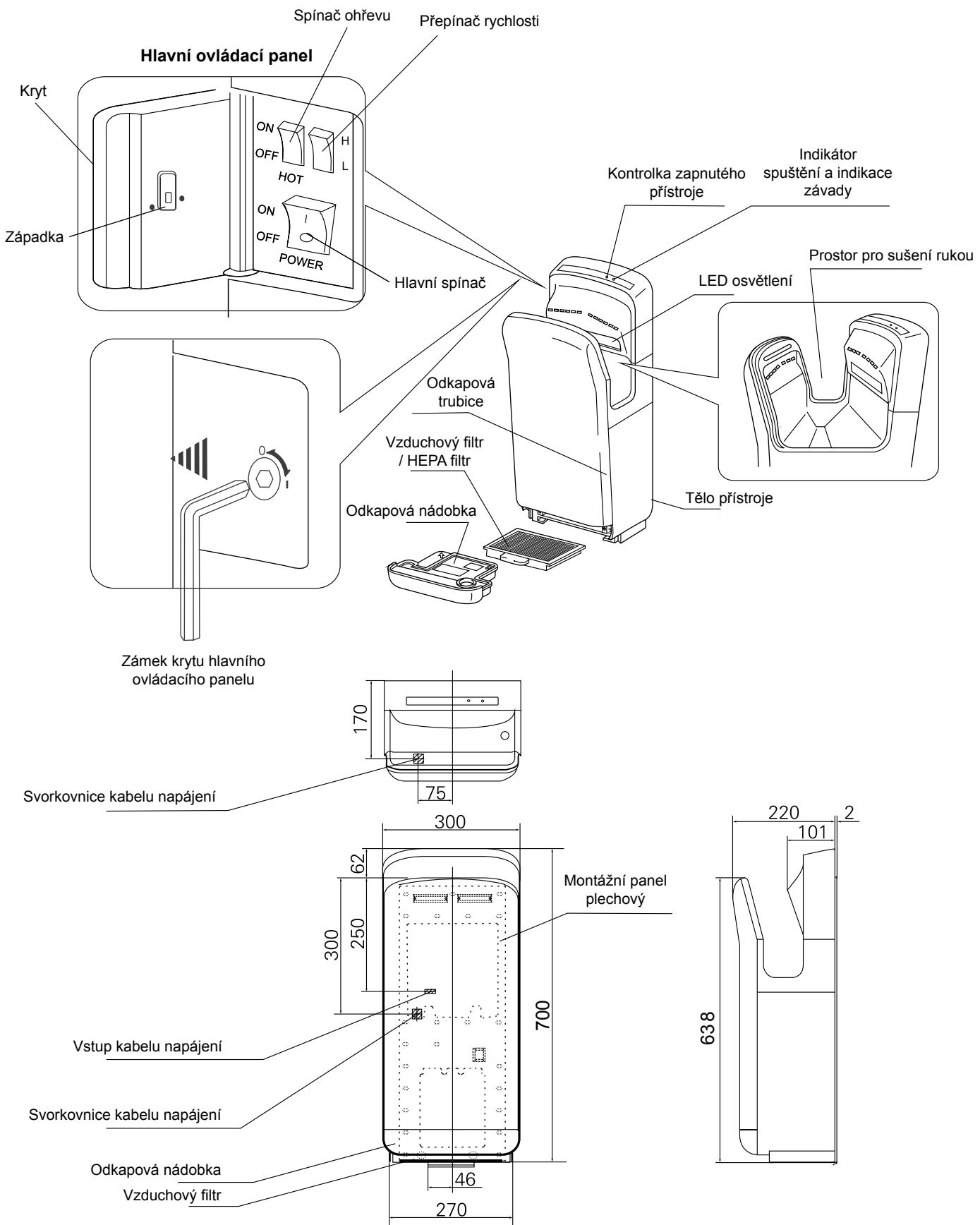
Likvidace elektrozařízení

Tento symbol je platný v EU a na produktech anebo v průvodních dokumentech znamená, že použité elektrozařízení nesmí být přidáno do běžného komunálního odpadu. Ke správné likvidaci, obnově, a recyklaci předejte tyto výrobky na určená sběrná místa. Alternativně v některých zemích Evropské unie nebo jiných evropských zemích můžete vrátit své výrobky místnímu prodejci při koupi ekvivalentního nového produktu. Správnou likvidaci tohoto výrobku pomůžete zabránit případným negativním důsledkům na životní prostředí a lidské zdraví, které by jinak byly způsobeny nevhodnou likvidací.

Likvidace elektrozařízení v zemích EU / ostatní mimo EU

Chcete-li likvidovat elektrozařízení, vyžádejte si potřebné informace o zpětném odběru od svého prodejce, místních úřadů.

Popis dílů a montážní rozměry



Použití

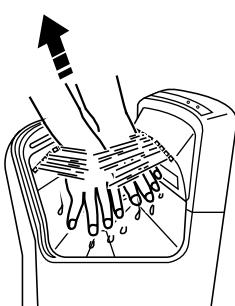
Zapnutí přístroje

- Nejprve na ovladacím panelu zvolte rychlosť **L** (nízká) / **H** (vysoká) a možnosť ohrevu vzduchu **ON** (trvale zapnutý ohřev) / **OFF** (vypnutý ohřev).
- Přístroj uvedete do provozu zapnutím hlavního vypínače do polohy **ON**.
- Rozsvítí se kontrolka napájení a modré LED podsvětlení pracovního prostoru
- Přístroj je připraven pro používání.

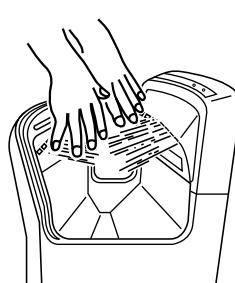
Postup sušení



- Natáhněte obě ruce, prsty na dlaních narovnejte, jemně roztahněte a vsuňte do přístroje. Přístroj se spustí automaticky.



- Pomalu ruce vysunujte a zasunujte opakováně dle potřeby, nechte vzduch odfukovat vodní kapky.



- Po osušení vytháněte ruce zcela ven, přístroj se automaticky vypne.

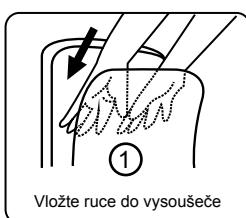
Indikace závady přístroje

V případě zjištění závady, pravá kontrolka na horním panelu se rozsvítí nebo bude blikat.

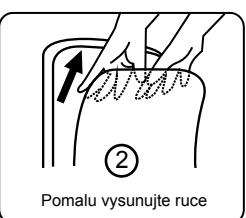
Vypněte přístroj hlavním spínačem a vyčkejte 40 vteřin, poté kontrolka zhasne. Zapnětě znova přístroj. Pokud pravá kontrolka stále svítí nebo bliká, odpojte přístroj od elektrické sítě a kontaktujte prodejce.

Samolepící štítek - postup použití

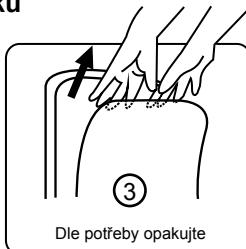
Tryskový vysoušeč Suché ruce během okamžiku



Vložte ruce do vysoušeče



Pomalu vysunujte ruce



Dle potřeby opakujte

Samolepkou s postupem použití nalepte na viditelné místo.
(Přední část přístroje nebo zeď poblíž).

Běžná údržba a čištění

Průběžným čištěním zajistíte sterilitu a správnou funkci přístroje

- Čistěte měkkou utěrkou (např. z mikrovlákna).
- Odstraňujte nečistotu zejména z okének senzorů uvnitř horní části pracovního prostoru, pro správnou funkci automatického spouštění.



- Používejte pouze neutrální čisticí prostředky.
 - Nepoužívejte ředidla, kyseliny, organická rozpouštědla, louhy, koncentrované přípravky, čističe toalet, abrazivní pasty, soli, přípravky obsahující písek, dále pak nepoužívejte plastové kartáče a brusné houby (může dojít k poškození povrchu nebo změně jeho barvy včetně vzniku prasklin).
 - Alkohol použijte pouze v oblasti pracovního prostoru sušení rukou.
 - Koncentrace alkoholu max 23%.
- UPOZORNĚNÍ**
- V případě použití chemických utěrek nejprve ověřte vhodnost použití dle doporučení výrobce na obalu.
 - Dezinfekční přípravky používejte pouze ředěně. (Sava a jiné prostředky, zejména na bázi alkoholu). Některé mohou narušit nebo poškodit plastové části.



VAROVÁNÍ

- Před čištěním vypněte hlavní spínač.
- Nestříkejte přímo na přístroj vodu.



UPOZORNĚNÍ

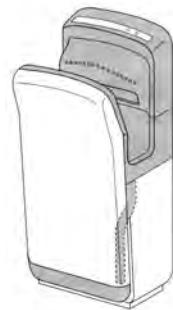
- Při čištění použijte gumové rukavice.



Antibakteriální úprava je účinná pouze, při přímém kontaktu baktérií s povrchem přístroje.



Pokud je přístroj silně znečištěný, antibakteriální povrch není efektivní.



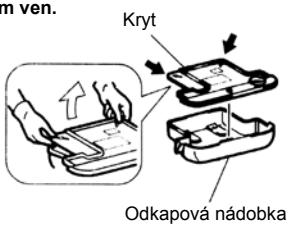
Vyprázdnění a čištění odkapávací záchranné nádobky

(dle potřeby, při max. úrovni hladiny nebo při méně četném používání, min. jednou týdně)

- Voda odfoukaná z rukou se nazývá „odkapová voda“.
- Vyprázdněte nádobku pokud hrozí přelití, zabrání se vytékání vody přepadem na zem.
- Pokud odpadní voda zůstane v nádobce příliš dlouho, může začít zapáchat.

Čištění vzduchového filtru / HEPA filtru

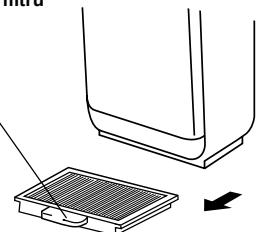
- 1**
- Vysuňte nádobku vodorovným tahem ven.
 - Tento postup zabrání rozlití odkapové vody.



1

Vytažení vzduchového filtru / HEPA filtru

- Filtr vysuňte ven z vodicích drážek pomocí úchytu



1. Otevřete kryt a vodu vylijte.

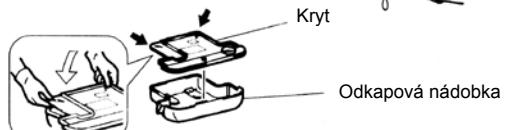
- Prsty zvedněte kryt po obou stranách a kompletně sejměte.

Odkapová nádobka

2. Vypláchněte vnitřek odkapové nádobky.



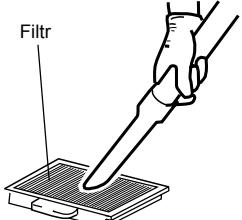
3. Nasadte kryt a odkapovou nádobku vložte zpět do přístroje.



2

1. Čištění vzduchového filtru / HEPA filtru

- Lehkým poklepkem nebo použitím vysavače.
- Možno použít jemný kartáč.



2. Zasunutí vzduchového filtru / HEPA filtru.

- Zasuňte filtr až na doraz (pokud není správně vložen, nečistoty nebo prach budou vnikat do funkčních částí a může dojít ke zkrácení životnosti přístroje).

3

1. Nalijte do pracovního prostoru přístroje cca 200 ml vody (asi jednu sklenici) jako prevenci proti upcpávání odtokové trubice.



Odkapový otvor

- Přístroj používejte teprve poté, co se ujistíte, že je nádobka na vodu na svém místě.



Poznámka

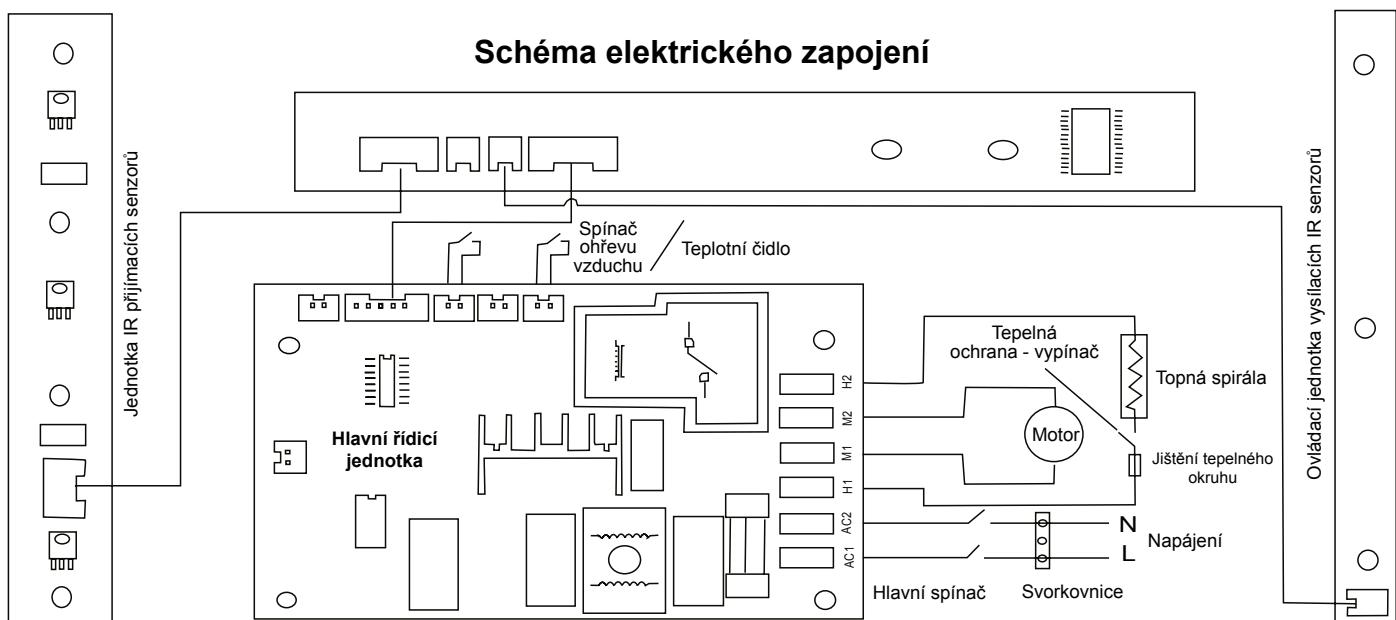
V případě, že filtr omýváte vodou, co nejvíce jej vysušte. (Pokud je v přístroji instalován HEPA filtr, tento se neoplachuje a doporučuje se vyměnit.) Nevystavujte ohni.

Odstraňování závad

Pokud se vyskytnou následující problémy, provedte uvedené kontroly a závadu odstraňte.

Problém	Kontrola	Opatření
Vzduch nefouká, i když jsou ruce vloženy.	Svíti displej a kontrolky? Je zapnutý hlavní spínač? Zasunujete ruce dostatečně?	Zapněte jistič/proudový chránič. Zapněte hlavní spínač. Vložte ruce zcela do přístroje.
Přístroj nepřestává foukat vzduch po vyjmouti rukou z pracovního prostoru.	Není na senzorech nečistota?	Vypněte hlavní spínač, vyčkejte až zhasnou všechny kontrolky a teprve poté odstraňte nečistoty.
Přístroj neprodukuje teplý vzduch (fouká pouze chladný).	Je zapnut spínač ohřevu na hlavním ovládacím panelu? (Umístění: pod výklopními dvířky na levé horní straně přístroje) Zkontrolujte pojistku ohříváče uvnitř přístroje. (Umístění: pod předním krytem, na hlavní řídící jednotce)	Zapněte spínač ohřevu do polohy „ON“ Odpojte od zdroje el. napětí, sejměte přední kryt přístroje a vyměňte vyhořelou pojistku. Poznámka: Pokud je teplota okolí vyšší než 20°C, ohřev se nezapíná.
Pokud nebudou výše uvedená opatření účinná, odpojte přístroj od zdroje el. napětí a kontaktujte dodavatele ohledně kontroly nebo případné opravy přístroje. Odstraňování závad, které souvisí s nutností sejmout předního krytu, může mít vliv na ztrátu záruky a může je provádět pouze autorizovaná osoba!		

Schéma elektrického zapojení



Signalizace kontrolék

	Signalizace	Vysvětlení	Signalizace	Vysvětlení	Řešení
Kontrolka stavu napájení	Svítí	Napájení v normálu	Zhasnuto	Napájení selhalo	Zkontrolujte hlavní spínač a přívod el.napětí
				Vyhozený hlavní jistič	Zkontrolujte jistič/proudový chránič
Kontrolka spuštění	Zhasnuto	Není v provozu - nefouká	Bliká	Porucha motoru	Zkontrolujte zapojení kabelu motoru
	Trvale svítí	V provozu - fouká		Čas foukání přesáhl 25s	Odstraňte cizí předměty v pracovním prostoru pro sušení rukou



Bezpečnostní opatření před instalací

Místa kde by se přístroj neměl instalovat (může dojít k poškození)

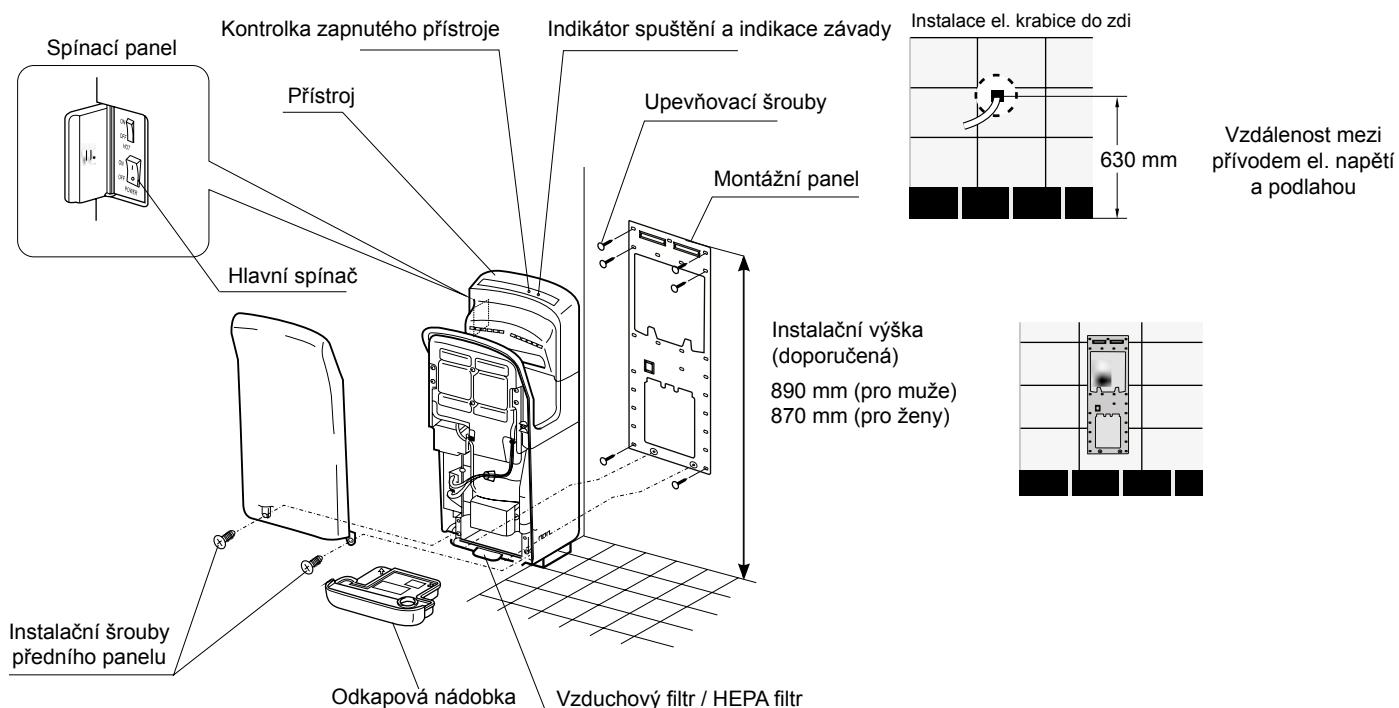
- Místa, kde může teplota přesáhnout -10°C nebo $+40^{\circ}\text{C}$.
- Místa, kde by se mohl přístroj dostat do jiného než pracovního kontaktu s vodou.
- Místa, kde by přístroj byl vystaven silnému slunečnímu záření.
- Místa, kde dochází k větší kondenzaci vody.
- Místa, kde se vyskytuje korozivní, oxidující a stlačený plyn.
- Místa s velmi vysokou (nestandardní) prašností.
- Místa s nadmořskou výškou – 20 m pod úrovní hladiny moře nebo místa s nadmořskou výškou větší než 2000 m.

Umístění přístroje

- Přístroj instalujte na místo, kde jej lze snadno používat (viz. obrázek). Pokud je přístroj umístěn příliš nízko, mohla by se do něj dostat voda při mytí podlahy.
- Spodní část přístroje musí být minimálně 150 mm nad podlahou nebo nad jinými objekty, které jsou pod přístrojem.
- Levá strana přístroje musí být minimálně 100 mm od stěny, aby zůstala přístupná dvířka a přepínače hlavního ovládacího panelu. Nejlépe však vyhovuje odsazení 150 mm pro snadné povrchové čištění a také možnost přečtení údajů z výrobního štítku. Zároveň při ponechání menšího odstupu od zdi a zejména zrcadel méně než 100 mm, můžou být okolní předměty zasahovány odstřikujícími kapkami vody.
- Přístroj neinstalujte na místa, kde by do něj mohly narážet dveře nebo procházející osoby.
- Pro instalaci přístroje zvolte zcela rovný povrch stěny.

Možnosti el. připojení přístroje

- Doporučené připojení je přes el. zásuvku umístěnou po stranách přístroje ve vzdálenosti 20-30 cm. Zásuvka nesmí být z důvodu bezpečnosti umístěna pod přístrojem, aby se zabránilo vniknutí vody do zásuvky při manipulaci s odkapovou nádobkou nebo při jejím přeplnění a vytékání vody přepadem. Zároveň musí být zachován prostor pro výměnu a čištění filtru.
- Pro přímé připojení použijte ve zdi předem instalovanou el. krabici bez víka.



Instalační postupy

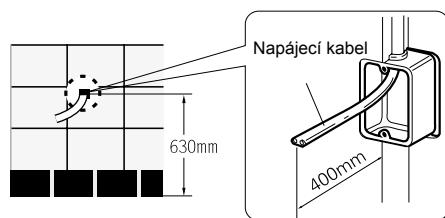
- ⚠ Použijte jednofázový zdroj napájení 220V-240 V, střídavého proudu. (Nepoužívejte zdroj napájení přesahující +/-10 % od určených minimálních a maximálních hodnot).
- ⚠ Používejte napájecí kabel, který je silný 2 mm² až 2,5 mm². (Nesmí být použity jiné než 2 mm² až 2,5 mm² jednojádrové napájecí kably). (Pokud délka napájecího kabelu přesahuje 11 m, může dojít k poklesu napětí, pro tyto případy použijte kabel o tloušťce 2,5 mm²).

Připojení přístroje

Usaďte montážní el. krabici na místo instalace do zdi (1 krabice bez krytu) a zapojte napájecí kabel.

Pokud není použita zapuštěná el. krabice a kabel půjde přímo ze zdi, bude zabraňovat pevnému uchycení a dolehnutí přístroje na zeď.

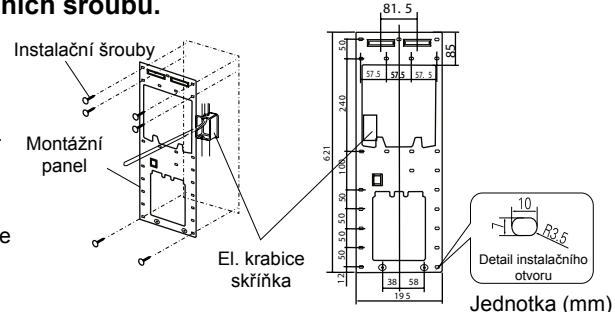
⚠ Veškerá elektrická instalace musí být provedena kvalifikovanou osobou v souladu s platnými místními zákony a nařízeními.



1

Připevněte montážní panel na zeď pomocí 6 instalačních šroubů.

- Pokud je stěna pevná (beton, cihla), použijte přiložené nebo běžně dostupné hmoždinky
- Pokud stěna není pevná, před instalací ji zpevněte, případně zvolte jiné hmoždinky (chemické kotvy), adekvátní ke stavu a povaze zdíva. Na sádrokartonové a jiné stěny použijte speciální, k tomu určené upevňovací prvky
- Přeneste na zeď otvory přiložením montážního panelu nebo otvory vyměřte dle nákresu. Před konečným uchycením přístroje zkонтrolujte dotažení šroubů instalační desky a po zavěšení přístroje také řádně dotáhněte spodní bezpečnostní šrouby.



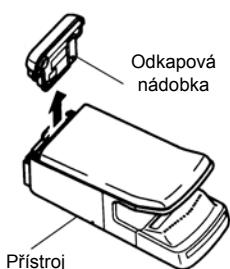
2

Poloha vysoušeče:

Při instalaci vysoušeče na zeď, dbejte na to, aby vysoušeč byl zavěšen svisle dle vodováhy. Zároveň zkonztroujte rovinost stěny dle vodováhy, a v případě potřeby montážní panel nebo vysoušeč vypodložte. Pokud vysoušeč nebude ve svislé poloze, může se stát, že odkapávající voda nemusí stékat přímo do odkapové nádobky, ale může kapat na její víko a následně na podlahu.

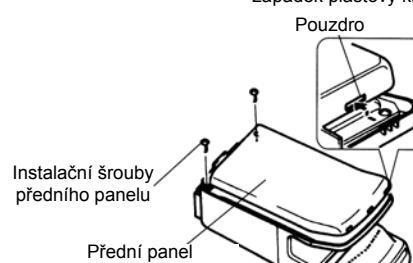
1. Vyjměte odkapovou nádobku a vzduchový filtr

- Pokud je přístroj připojen přes dodanou vidlici, přejděte ke kroků 7 bod 2. a 3.
- Jestliže je přístroj připojen napřímo do krabice ve zdi, odstraňte kryt a vyjměte kabel.



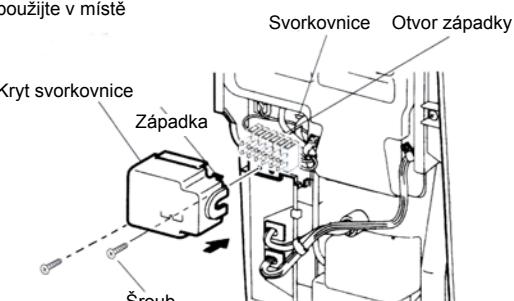
2. Sejměte přední panel.

- Vyšroubujte dva instalační šrouby panelu.
- Uchopte panel ve spodní části a tāhem nadzvedněte dokud neodskočí západky v horní části. Pokud výše uvedený postup západky zcela neuvolní, použijte v místě západek plastový klínek.



3. Sejměte kryt svorkovnice.

Vyjměte šrouby krytu svorkovnice a sejměte kryt směrem k vám.

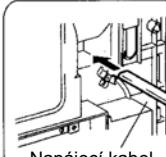


3

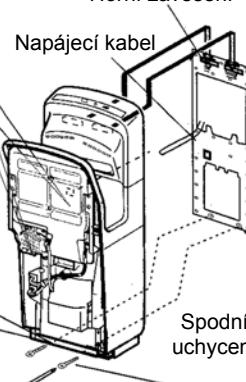
Vtáhněte napájecí kabel do přístroje a uvnitř zajistěte.

- (1) Vtáhněte napájecí kabel příslušným otvorem na zadní straně přístroje a zavěste na montážní panel. Lehce přitlačte k panelu a zajistěte pomocí bezpečnostních šroubů v dolní části za vzduchovým filtrem pod odkapovou nádobkou.

Krabička napájení



Horní zavěšení



4

- Poznámka:** Ujistěte se, že je přístroj zavěšen na montážním panelu, jsou dotázeny bezpečnostní šrouby (dole za vzduchovým filtrem), jinak by mohlo dojít k jeho uvolnění, pádu na zem nebo jeho odcizení.

Zajištění bezpečnostními šrouby k montážnímu panelu

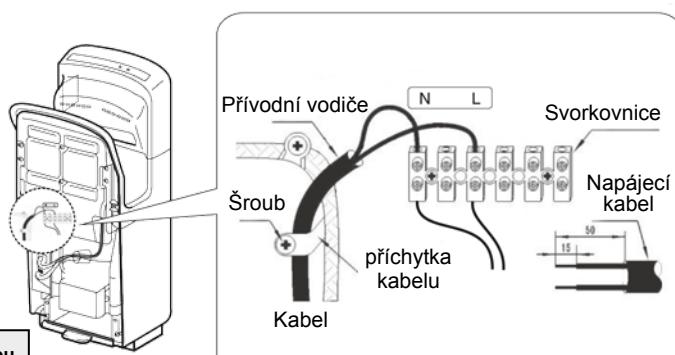
Instalační postupy

5

Zapojení svorkovnice (bez polarity)

- (1) Odstraňte z konce vodiče izolaci viz obrázek vpravo.
- (2) Povolte šrouby ve svorkovnici a zapojte napájecí kabel do svorek.
- (3) Utáhněte šrouby na svorkovnici, tahem prověřte, zda jsou jednotlivé kably dostatečně přichyceny.
- (4) Zajistěte přívodní kabel šrouby na příchytce proti vytržení.

! Veškerá elektrická instalace musí být provedena kvalifikovanou osobou v souladu s platnými místními zákony a nařízeními.



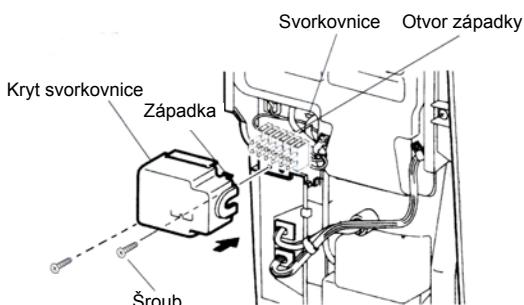
6

Nasazení krytu svorkovnice

- (1) Navraťte kryt do své původní pozice a zajistěte jej šrouby.
- (2) Ujistěte se, zda napájecí kabel nebo jiné kably nejsou přeskřípnuty.



Přední panel nelze nasadit, pokud jsou před krytem svorkovnice jakékoli kably. Posuňte vodiče doprava od krytu svorkovnice.



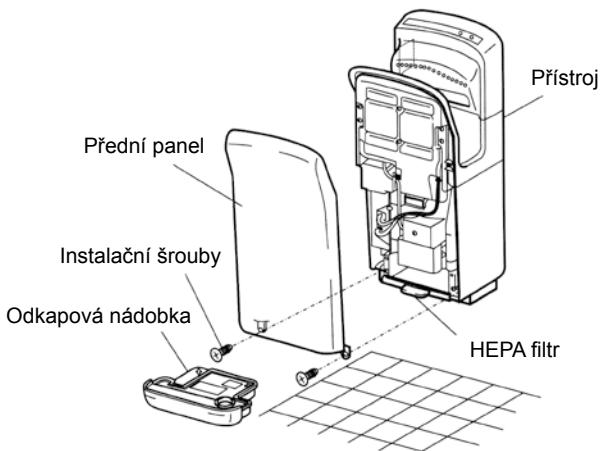
7

1. Nasazení předního panelu.

- (1) Zavakněte nejprve 3 západky v horní části předního panelu.
- (2) Namontujte 2 šrouby, které byly předtím odstraněny.

2. Vložte odkapovou nádobku.

3. Dbejte, aby byl vzduchový filtr / HEPA filtr správně umístěn v drážkách a zasunut až nadoraz.



Zkušební provoz

Krok	Kontrola	Výsledek
Zapněte jistič / proudový chránič		
Zkontrolujte napětí v síti	Je předepsané napětí AC 220-240 V v zásuvce nebo v el. krabici.	
Zapněte hlavní spínač	Svíti kontrolka napájení?	
Vložte ruce do pracovního prostoru	Proudí vzduch, funguje ohřev?	
Zkontrolujte upevnění přístroje	Je přístroj pevně nainstalován? Nedochází k vibracím nebo nestandardnímu hluku?	

- Nezapínejte hlavní spínač, pokud máte v přístroji ruce.
- Pokud po spuštění kontrolka závady svítí nebo bliká, vypněte hlavní spínač a po zhasnutí všech kontrolek na horním panelu (po 40 vteřinách) hlavní spínač znova zapněte.

Poznámka: horní panel kontrolek je překryt matnou ochrannou fólií. Tuto dle potřeby odstraňte pro čistý vzhled.

Obsah balení

Přístroj	1 ks
Montážní závěsný panel	1 ks
5 mm hmoždinka	6 ks
5x25 mm samořezný šroub	6 ks
Imbusový klíč zajištění dvířek	1 ks
Návod na instalaci a používání	1 ks



Tryskový sušič rúk

CLASSIC

high speed air + HEPA filter



Komfortné a rýchle sušenie pomocou sústredeného prúdu vzduchu

Návod na inštaláciu a používanie



- Neinštalujte prístroj, ak nie ste spôsobilá osoba s príslušným technickým oprávnením. Inštalácia nespôsobilou osobou bez znalostí platných predpisov môže ovplyvniť bezpečnosť a správne fungovanie prístroja.
- Pred použitím prístroja si pozorne prečítajte návod, ubezpečte sa o zásadách bezpečnosti a správneho používania. Návod si odložte pre neskoršiu potrebu.

Obsah

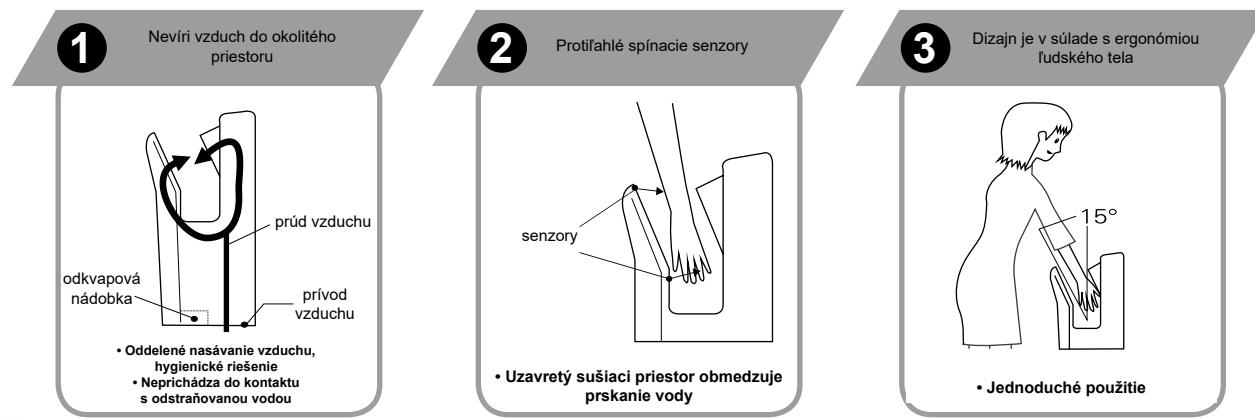
Výhody, funkcie, špecifikácie	1
Dôležité bezpečnostné informácie	2
Popis dielov, rozmery	3
Použitie	4
Bežná údržba a čistenie	5
Odstraňovanie porúch, schéma elektrického zapojenia	6
Bezpečnostné opatrenia pred inštaláciou	7
Inštalačné postupy	8-9
Skúšobná prevádzka	9
Obsah balenia	10

Výhody a funkcie

- Hygienické sušenie rúk, bezdotykový spôsob.
- Energetická úspora, rýchle sušenie rúk.
- Zabudovaná časová ochrana (jedno sušenie max. 25 sek).
- Bez použitia uterákov a obrúskov, eliminácia nákladov na likvidáciu papierového odpadu.
- Antibakteriálny povrch, neznečistiuje okolitý priestor.
- Automatický ohrev podľa teploty okolia.
- Možnosť úplného vypnutia ohrevu – ďalšia úspora energie.

Poistka proti prehriatiu

Na ochranu pred príliš dlhým použitím prístroja (náhodné zapnutie prístroja trvale vsunutým predmetom, hry detí a pod.) je zabudovaný časovač, ktorý prístroj vypne po 25 sek. Na opäťovné spustenie bežného používania vytiahnite ruky alebo predmet z pracovného priestoru prístroja, tento sa po opäťovnom zasunutí rúk znova spustí.



Špecifikácia

Napätie	AC 220-240 V	Max. prúdový odber	8,6 A
Frekvencia	50/60 Hz	Motor	Sériový komutátorový AC
Príkon	1750-2050 W	Spúšťací systém	Infračervený
Prúdenie vzduchu	95 m/s	Stupeň krytie	IPX1
Výkon vykurovacieho telesa	1000-1200 W	Rozmery	(v/š/h) 700x300x220 mm
Výkon motora	700 W	Čistá hmotnosť	8,5 kg



Dôležité bezpečnostné informácie

Ak nepoužívate prístroj podľa návodu alebo ak nedodržiavate bezpečnostné opatrenia, môže dôjsť k vážnemu zraneniu.



Zakázané

- Neodstraňujte predný kryt, ak prístroj nie je odpojený zo zásuvky alebo z prívodu el. prúdu, hrozí nebezpečenstvo úrazu. Ak prístroj pracuje, musí byť vždy opatený krytom. Ak prístroj pracuje, musia byť krytie dvierka hlavného ovládacieho panelu vždy dobre zavreté.



Dbajte, aby
prístroj
nenavlhol

- Nedovoľte deťom, aby sa vešali na prístroj. Mohlo by dôjsť k zraneniu následkom pádu.
- Nepoužívajte veľmi blízko vane ani sprchy, vo vlhkom prostredí ani na miestach, kde dochádza k nadmernej kondenzácii vodných pár (sprcha, sauna a pod.). Mohlo by dôjsť k úrazu el. prúdom.
- Nepoužívajte v prevádzkach ani na miestach, kde môže dochádzať k priamemu postriekaniu vodou. Hrozba úrazu el. prúdom a poškodenia prístroja.



Nepoužívajte v
sprche ani vo
vani

- Prístroj neodborne nerozoberajte ani neupravujte. Riziko úrazu elektrickým prúdom, požiaru alebo iného zranenia.
- Zdroj a prívod elektrického prúdu musí vyhovovať platným normám, predpísanému napätiu vrátane maximálneho prúdového odberu.



Prístroj
nerozoberajte

- Ak bude zdroj napäcia kolísat o viac než 10 %, môže dôjsť k poškodeniu prístroja. Použitie nesprávneho napäcia môže spôsobiť požiar, úraz el. prúdom a zlyhanie prístroja.
- Vždy používajte samostatnú zásuvku. Pri zapojení viacerých spotrebičov do jednej zásuvky môže dôjsť k nadmernému zahriatiu zásuvky a následnému požiaru.
- V prípade údržby odpojte prístroj od zdroja elektrickej energie, aby sa zabránilo úrazu el. prúdom.
- Nepoužívajte prístroj bez odkvapovej nádobky na vodu a vzduchového filtra. Tieto musia byť vždy inštalované.



Dôležité! Vždy
postupujte
presne podľa
pokynov

- So zapnutím prístroja vyčkajte aspoň 10 sekúnd po pripojení do el. siete.
- Ak prístroj nefunguje alebo sa správa neštandardne, ihneď ho odpojte z elektrickej siete. V prípade nutnosti vypniete aj príslušný istič/prúdový chránič. Prístroj dajte opraviť do autorizovaného servisu.



Upozornenie!

- Upozornenie pri inštalácii: Neinštalujte prístroj, ak je pripojený do elektrickej siete.
- Pripojenie musí urobiť kvalifikovaná osoba.
- Prístroj nie je určený na používanie deťmi ani osobami so zníženou fyzickými alebo mentálnymi schopnosťami, ak nie sú sprevádzané osobou, ktorá zodpovedá za ich bezpečnosť.
- Ak je prívodný kábel poškodený, musí ho vymeniť kvalifikovaná osoba alebo autorizované stredisko.



Uzemnení

- Prístroj nevyžaduje uzemnenia - spadá do triedy elektrickej ochrany II. Ochrana pred úrazom elektrickým prúdom je zaistená dvojitou alebo zosilnenou izoláciou.
- Pre vyššiu bezpečnosť odporúčame prístroj napájať prostredníctvom prúdového chrániča.
- Elektrický prístroj nie je povolené likvidovať spolu s domácom odpadom.



Upozornenie!

Pokyny a informácie o nakladaní s použitým obalom

Nedovoľte deťom, aby sa hrali s použitými obalmi. Prístroj je zabalený v plastovom vrecúšku.

Hrozí nebezpečenstvo udusenia!

Použitý obalový materiál recyklujte alebo odložte na miesto určené na ukladanie odpadu.



Likvidácia elektrozariadení

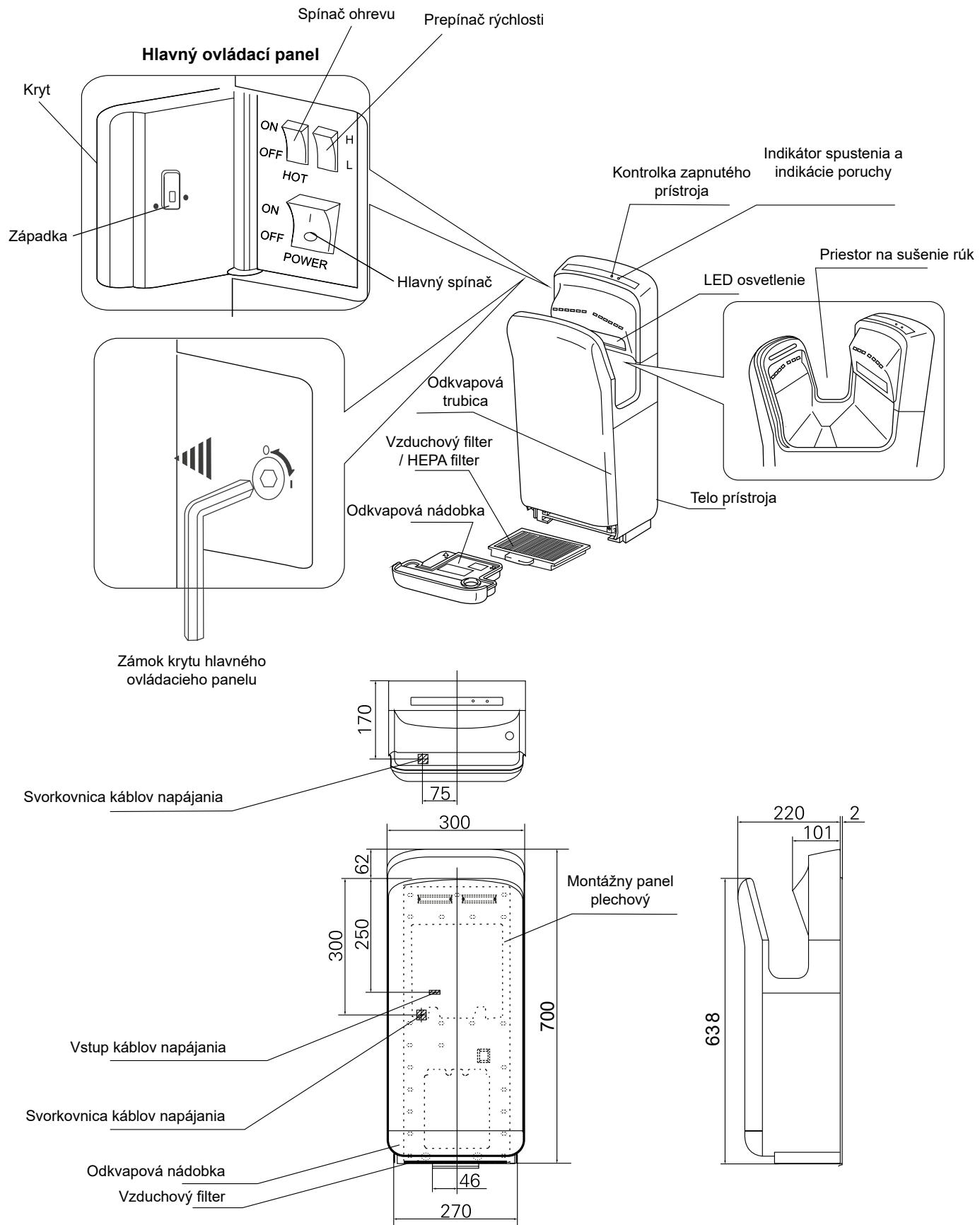
Tento symbol sa používa v EÚ na produktoch alebo v sprievodných dokumentoch a znamená, že použité elektrozariadenie nesmie byť dané do bežného komunálneho odpadu. Na správnu likvidáciu, obnovu, a recykláciu dajte tieto výrobky na určené zberné miesta. Alternatívne v niektorých krajinách Európskej únie alebo iných európskych krajinách môžete tieto výrobky vrátiť miestnemu predajcovi pri kúpe ekvivalentného nového produktu. Správnu likvidáciu tohto výrobku pomôžete zabrániť prípadným negatívnym dôsledkom na životné prostredie a ľudské zdravie, ktoré by spôsobila nevhodná likvidácia.



Likvidácia elektrozariadení v krajinách EÚ / mimo krajin EÚ

Ak chcete likvidovať elektrozariadenie, vyžiadajte si potrebné informácie o spätnom odbere od vášho predajcu, miestnych úradov.

Popis dielov a montážne rozmery



Použitie

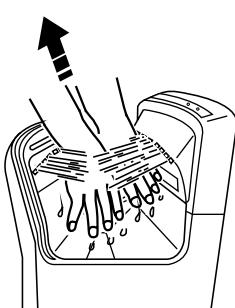
Zapnutie prístroja

- Najprv na ovládacom paneli zvoľte rýchlosť **L** (nízka) / **H** (vysoká) a možnosť ohrevu vzduchu **ON** (trvale zapnutý ohrev) / **OFF** (vypnutý ohrev).
- Prístroj uvediete do činnosti zapnutím hlavného vypínača do polohy **ON**.
- Rozsvieti sa kontrolka napájania a modré LED osvetlenie pracovného priestoru
- Prístroj je pripravený na používanie.

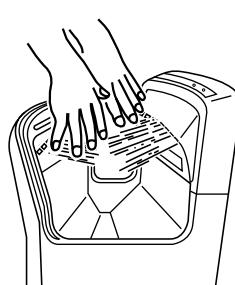
Postup sušenia



- Natiahnite obe ruky, prsty na dlaniach narovnajte, jemne roztiahnite a vsuňte do prístroja.
Prístroj sa automaticky spustí.



- Ruky pomaly vysúvajte a zasúvajte opakovane podľa potreby, aby vzduch mohol odfúknúť vodné kvapky.



- Po osušení ruky vytiahnite úplne von, prístroj sa automaticky vypne.

Indikácia poruchy prístroja

V prípade zistenia poruchy pravá kontrolka na hornom paneli sa rozsvieti alebo bude blikáť.

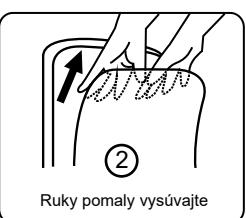
Vypnite prístroj hlavným spínačom a 40 sekúnd vyčkajte, potom kontrolka zhasne. Prístroj znova zapnite. Ak pravá kontrolka stále svieti alebo bliká, prístroj odpojte z elektrickej siete a kontaktujte predajcu.

Samolepiaci štítok - postup použitia

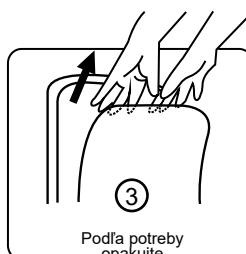
Tryskový sušič Suché ruky za okamih



Vložte ruky do sušiča



Ruky pomaly vysúvajte



Podľa potreby opakujte

Samolepku s postupom používania nalepte na viditeľné miesto.
(Na prednú časť prístroja alebo vedľa na stenu).

Bežná údržba a čistenie

Priebežným čistením zaistíte sterilitu a správne fungovanie prístroja

- Čistite mäkkou utierkou (napr. z mikrovŕakna).
- Nečistotu odstraňujte najmä z okienok senzorov vo vnútornej hornej časti pracovného priestoru, pre správne fungovanie automatického spustenia.



UPOZORNENIE

- Používajte iba neutrálne čistiace prostriedky.
- Nepoužívajte riedidlá, kyseliny, organické rozpúšťadlá, lúhy, koncentrované prípravky, čističe toaliet, abrazívne pasty, soli, prípravky obsahujúce piesok ani plastové kefy a brúsne špongie (mohlo by dôjsť k poškodeniu povrchu alebo zmene farby či vzniku prasklín). Alkohol používajte iba v oblasti pracovného priestoru sušenia rúk. Koncentrácia alkoholu max 23 %.
- V prípade použitia chemických utierok najprv overte vhodnosť použitia podľa odporúčaní výrobcu na obale.
- Dezinfekčné prípravky používajte iba riedené. (Savo a iné prostriedky, hlavne na báze alkoholu). Niektoré môžu porušiť alebo poškodiť plastové časti.

Vyprázdňovanie a čistenie odkvapovej záchytnej nádobky (podľa potreby, pri max. úrovni hladiny alebo pri menej častom používaní, aspoň raz týždenne)

- Voda odstraňovaná z rúk sa nazýva „kvapkajúca voda“.
- Vyprázdnite nádobku ak hrozí jej preliatie, zabránite vytekaniu vody cez prepadom na zem.
- Ak odpadová voda zostane v nádobke príliš dlho, môže začať zapáchať.

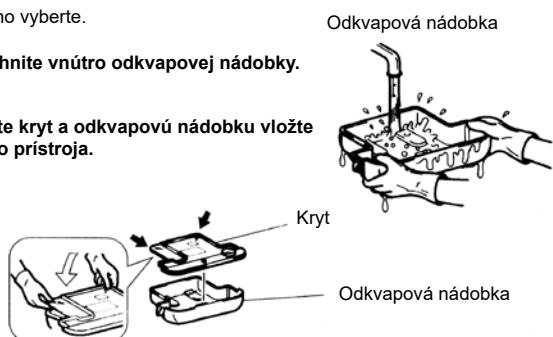
1

- Vysuňte nádobku vodorovným ťahom von.
- Tento postup zabráni rozliatiu kvapkajúcej vody.



2

1. Otvorte kryt a vodu vylejte.
2. Vypláchnite vnútro odkvapovej nádobky.
3. Nasadte kryt a odkvapovú nádobku vložte späť do prístroja.



3

1. Do pracovného priestoru prístroja nalejte cca 200 ml vody (asi jeden pohár) ako prevenciu proti upchatiu odtokovej trubice.
2. Prístroj používajte až potom, čo sa ubezpečíte, že nádobka na vodu je na svojom mieste.



VAROVANIE



- Pred čistením vypnite hlavný spínač.
- Nestrieckajte vodu priamo na prístroj.



UPOZORNENIE

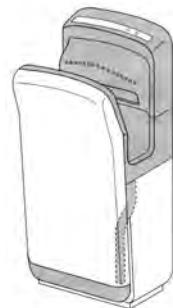
- Pri čistení používajte gumené rukavice.



Antibakteriálna úprava je účinná iba pri priamom kontakte baktérií s povrchom prístroja.



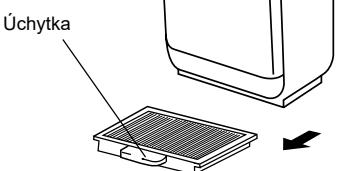
Ak je prístroj silne znečistený, antibakteriálny povrch nie je účinný.



Čistenie vzduchového filtra / HEPA filtra

Vytiahnutie vzduchového filtra / HEPA filtra

- Filter vysuňte von z vodiacich drážok pomocou úchytky.



1

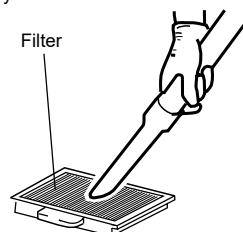
1. Čistenie vzduchového filtra / HEPA filtra

- Ľahkým poklepaním alebo použitím vysávača.
- Možno použiť jemnú kefu.

2

2. Zasunutie vzduchového filtra / HEPA filtra

- Zasuňte filter až na doraz (ak nie je správne vložený, nečistoty a prach budú vnikať do funkčných častí a môže dôjsť k skráteniu životnosti prístroja).



Poznámka

Ak filter omývate vodou, čo najviac ho vysušte. (Ak je v prístroji inštalovaný HEPA filter, tento sa neoplachuje a odporúča sa vymeniť.) Nevystavujte pôsobeniu ohňa.

Odstraňovanie porúch

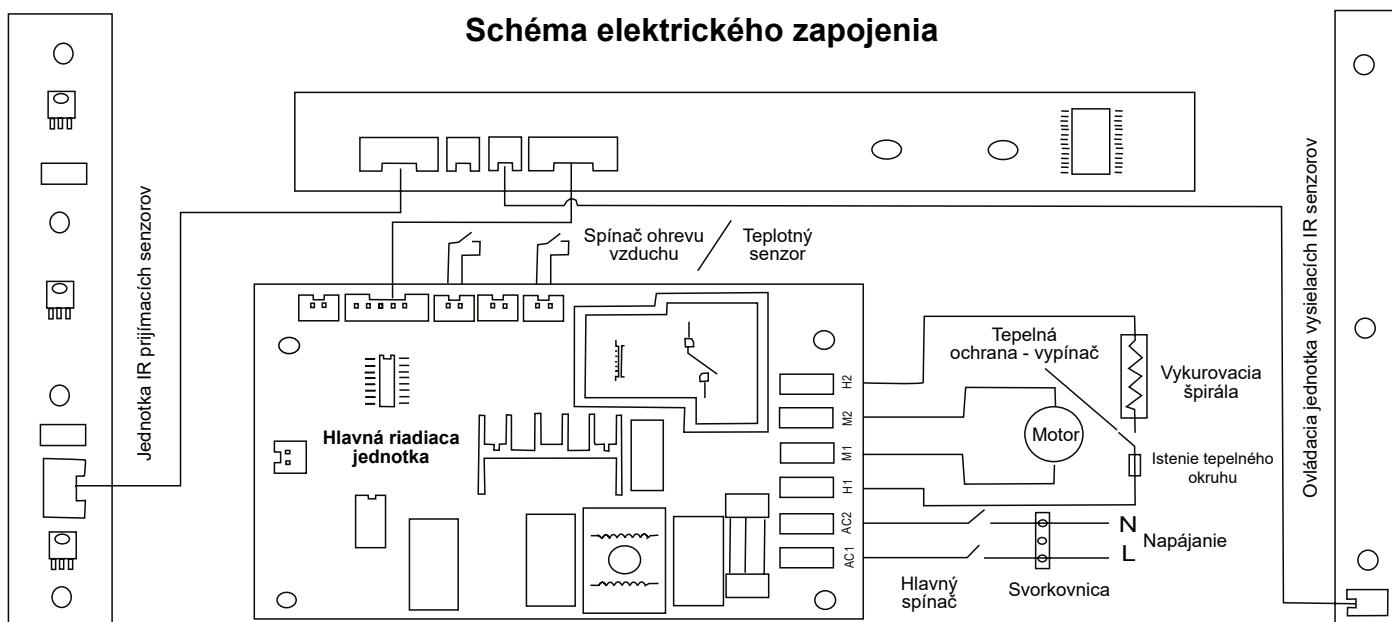
Ak sa vyskytnú nasledovné problémy, urobte navrhované kontroly a poruchu odstráňte.

Problém	Kontrola	Opatrenie
Vzduch nefúka, aj keď ruky sú vložené.	Svieti displej a kontrolky? Je zapnutý hlavný spínač? Zasúvate ruky dostatočne?	Zapnite istič/prúdový chránič. Zapnite hlavný spínač. Ruky celé zasuňte do prístroja.
Prístroj neprestáva fúkať vzduch po vybratí rúk z pracovného priestoru.	Nie je na senzoroch nečistota?	Vypnite hlavný spínač, vyčkajte až zhasnú všetky kontrolky a až potom odstráňte nečistoty.
Prístroj nevydáva teplý vzduch (fúka iba chladný).	Je zapnutý spínač ohrevu na hlavnom ovládacom paneli? (Umiestnenie: pod výklopnými dvierkami na ľavej hornej strane prístroja) Skontrolujte poistku ohrievača v prístroji. (Umiestnenie: pod predným krytom, na hlavnej riadiacej jednotke)	Zapnite spínač ohrevu do polohy „ON“ Odpojte zo zdroja el. napäťia, odstráňte predný kryt prístroja a vymenite zhorenú poistku. Poznámka: Ak je teplota okolia vyššia než 20 °C, ohrev sa nezapína.

Ak nebudú vyššie uvedené opatrenia účinné, prístroj odpojte zo zdroja el. napäťia a kontaktujte dodávateľa kvôli kontrole alebo prípadnej oprave prístroja. Odstraňovanie porúch, ktoré súvisia s nutnosťou odstránenia predného krytu, môže mať vplyv na stratu záruky a môže ich robiť iba autorizovaná osoba!

Schéma elektrického zapojenia

Schéma elektrického zapojenia



Signalizácia kontroliek

	Signalizácia	Vysvetlenie	Signalizácia	Vysvetlenie	Riešenie
Kontrolka stavu napájania	Svieti	Napájanie v normále	Zhasnuté	Napájane zlyhalo	Skontrolujte hlavný spínač a prívod el. napäťia
				Vyhodený hlavný istič	Skontrolujte istič/prúdový chránič.
Kontrolka spustenia	Zhasnuté	Nie je v činnosti - nefúka	Bliká	Porucha motora	Skontrolujte zapojenie kábla motora
	Trvale svieti	V činnosti - fúka		Čas fúkania presiahol 25 s	Odstráňte cudzie predmety v pracovnom priestore na sušenie rúk



Bezpečnostné opatrenia pred inštaláciou

Miesta, kde by sa prístroj nemal inštalovať (môže dôjsť k poškodeniu)

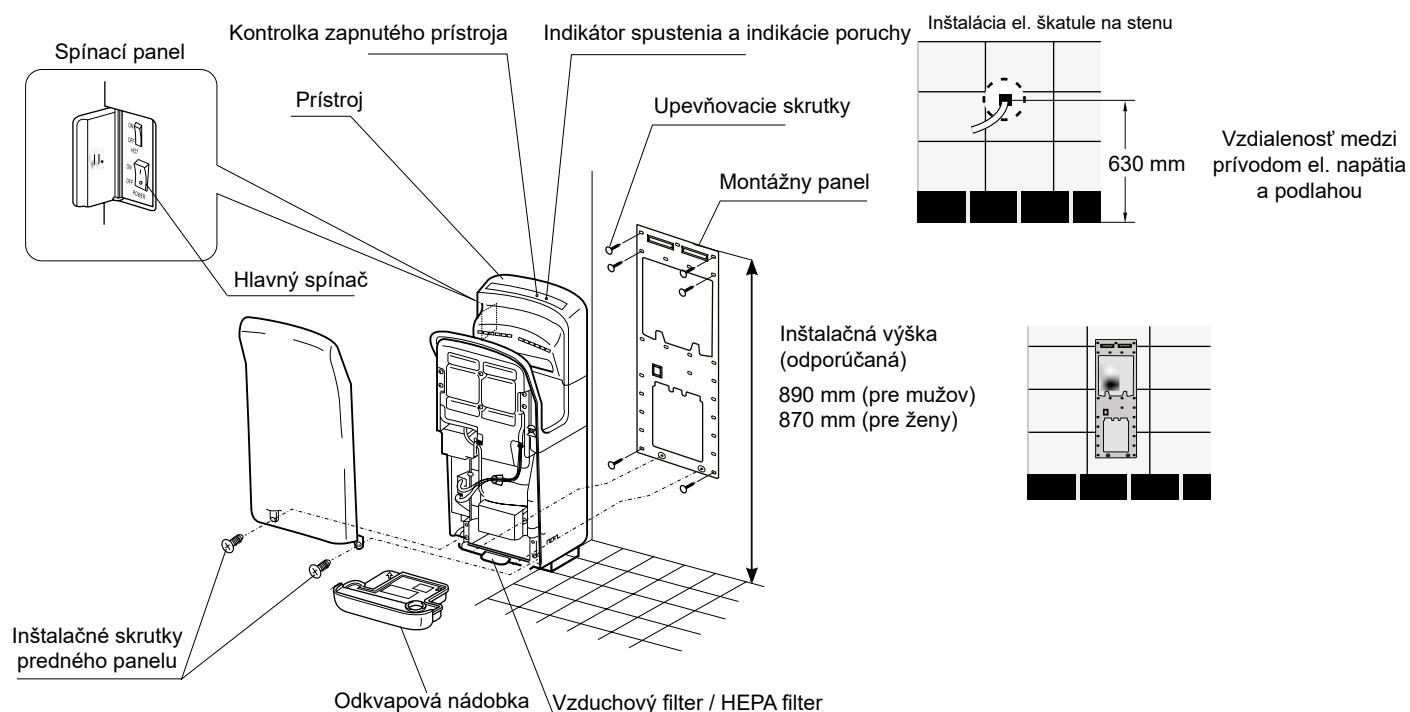
- Miesta, kde teplota môže presiahnuť -10°C alebo +40°C.
- Miesta, kde by sa prístroj mohol dostať do iného než pracovného kontaktu s vodou.
- Miesta, kde by prístroj bol vystavený silnému slnečnému žiareniu.
- Miesta, kde dochádza k väčšej kondenzácii vody.
- Miesta, kde sa vyskytuje korozívny, oxidujúci a stlačený plyn.
- Miesta s veľmi vysokou (neštandardnou) prašnosťou.
- Miesta s nadmorskou výškou – 20 m pod úrovňou hladiny mora alebo miesta s nadmorskou výškou vyššou než 2000 m.

Umiestnenie prístroja

- Prístroj inštalujte na miesto, kde sa dá ľahko používať (pozri obrázok). Ak je prístroj umiestnený príliš nízko, mohla by sa pri umývaní podlahy doň dostať voda.
- Spodná časť prístroja musí byť aspoň 150 mm nad podlahou alebo nad inými objektmi, ktoré sú pod prístrojom.
- Ľavá strana prístroja musí byť aspoň 100 mm od steny, aby zostali prístupné dvierka a prepínače hlavného ovládacieho panelu. Najlepšie vyhovuje odsadenie 150 mm pre ľahké povrchové čistenie a tiež možnosť prečítania údajov z výrobného štítku. Zároveň pri ponechaní menšieho odstupu od steny, najmä zrkadiel menej než 100 mm, môžu byť okolité predmety zasahované kvapkami odstraňovanej vody.
- Prístroj neinštalujte na miesta, kde by doňho mohli narážať dvere alebo prechádzajúce osoby.
- Prístroj inštalujte na úplne rovný povrch steny.

Možnosti el. pripojenia prístroja

- Odporúčané pripojenie je cez el. zásuvku umiestnenú po bokoch prístroja vo vzdialosti 20-30 cm. Zásuvka nesmie byť z dôvodu bezpečnosti umiestnená pod prístrojom, aby sa zabránilo vniknutiu vody do zásuvky pri manipulácii s odkvapovou nádobkou, pri jej preplnení a vytakaní vody cez prepad. Zároveň treba ponechať priestor nutný na výmenu a čistenia filtra.
- Pre priame pripojenie použite na stene vopred nainštalovanú el. škatuľu bez krytu.



Inštalačné postupy

⚠ Použite jednofázový zdroj napájania 220V-240 V, striedavého prúdu. (Nepoužívajte zdroj napájania presahujúci +/-10 % od určených minimálnych a maximálnych hodnôt).

⚠ Používajte napájací kábel s priemerom 2 až 2,5 mm². (Nesmiete použiť iné než 2 mm² až 2,5 mm² jednojadrové napájacie káble).

(Ak dĺžka napájacieho kábla presahuje 11 m, môže dojsť k poklesu napäcia, v týchto prípadoch použite kábel s priemerom 2,5 mm²).

Pripojenie prístroja

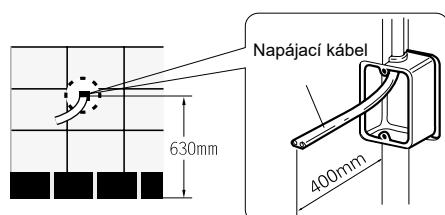
1

Montážnu el. škatuľu osadte na miesto inštalácie na stene (1 škatuľa bez krytu) a zapojte napájací kábel.

Ak sa nepoužila zapustená el. škatuľa a kábel pôjde priamo zo steny, bude brániť pevnému uchyteniu a prilahnutiu prístroja na stenu.



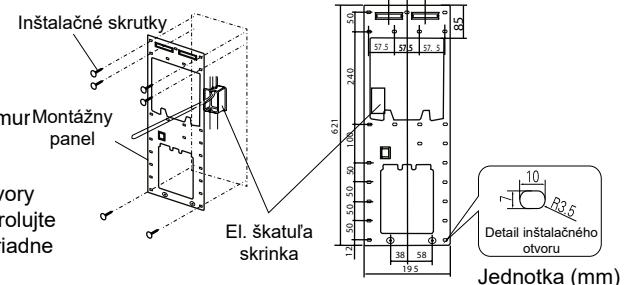
Všetky elektrické inštalácie musí zapojiť kvalifikovaná osoba v súlade s platnými miestnymi zákonomi a nariadeniami.



2

Montážny panel pripojnite na stenu pomocou 6 inštalačných skrutiek.

- Ak je stena pevná (betón, tehla), použite priložené alebo bežne dostupné hmoždinky
- Ak stena nie je pevná, pred inštaláciou ju spevnite, prípadne zvolte iné hmoždinky (chemické kotvy), adekvátne k stavu a vlastnostiam muru. Na sadrokartónové a iné steny použite špeciálne, na to určené upevňovacie prvky
- Na stenu prenesite otvory priložením montážneho panelu alebo otvory vymerajte podľa nákresu. Pred konečným uchytením prístroja skontrolujte dotiahnutie skrutiek na inštalačnej doske a po zavesení prístroja poriadne dotiahnite spodnú bezpečnostné skrutky.

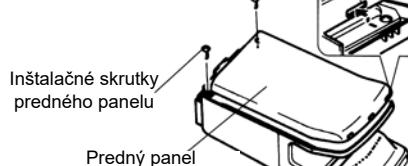


! Pri inštalácii sušiča na stenu dbajte nato, aby bol zavesený zvisle podľa rovnováhy. Zároveň skontrolujte rovnosť steny podľa rovnováhy, a v prípade potreby montážny panel alebo sušič vypodložte. Keď sušič nebude vo zvislej polohe rovno, môže sa stať, že kvapková voda nemusí stekať priamo do odkvapovej nádobky, ale na jej vrchnák a následne na podlahu.

3

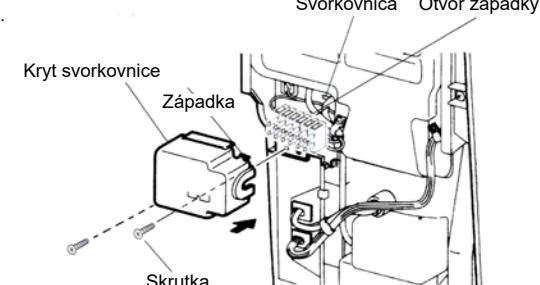
1. Vyberte odkvapovú nádobku a vzduchový filter

- Ak je prístroj pripojený pomocou dodanej vidlice, prejdite ku kroku 7 bod 2. a 3.
- Ak je prístroj pripojený priamo do škatule na stene, odstráňte kryt a vyberte kábel.



2. Odstráňte predný panel.

- (1) Odskrutujte dve inštalačné skrutky na paneli.
- (2) Uchopte panel v spodnej časti a ľahko ho dvhajte, dokým nezapadne do západky v hornej časti. Ak vyššie uvedený postup západky úplne neuvoľní, použite namiesto západiek plastový klin.



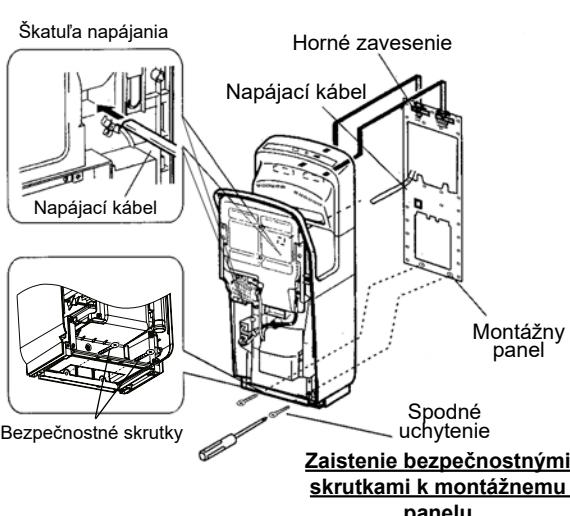
3. Odstráňte kryt svorkovnice.

Vyberte skrutky z krytu svorkovnice a kryt vyberte smerom k vám.

4

Napájací kábel vtiahnite do prístroja a vnútri ho zaistite.

- (1) Napájací kábel vtiahnete príslušným otvorom na zadnej strane prístroja a zaveste na montážny panel. Zľahka pritlačte k panelu a zaistite pomocou bezpečnostných skrutiek v dolnej časti za vzduchovým filtrom pod odkvapovou nádobkou.
- Dbajte, aby všetky západky na zavesenie na montážny panel boli v správnej polohe. Ak sa bezpečnostné skrutky nedajú dotiahnuť, pohnite prístrojom nabok tak, aby otvory v príchytkách montážneho panelu boli zarovno s otvormi bezpečnostných skrutiek prístroja.



! Poznámka: Ubezpečte sa, že prístroj je zavesený na montážnom paneli, že sú dotiahnuté bezpečnostné skrutky (dolu za vzduchovým filtrom), inak by mohlo dojsť k uvoľneniu prístroja, jeho pádu na zem alebo k jeho odcudzeniu.

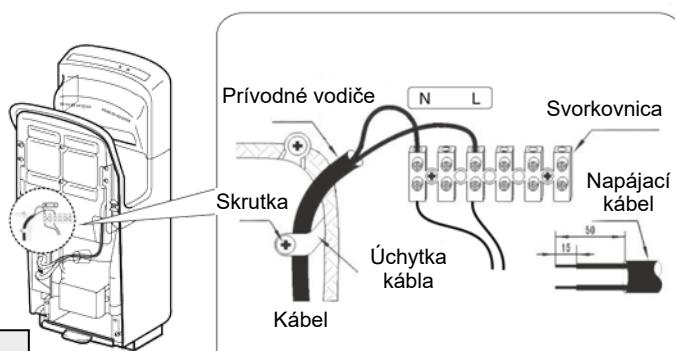
Inštalačné postupy

5

Zapojenie svorkovnice (bez polarity)

- (1) Odstráňte z konca vodiča izoláciu, pozri obrázok vpravo.
- (2) Povoľte skrutky vo svorkovnici a zapojte napájací kábel do svoriek.
- (3) Utiahnite skrutky na svorkovnici, tāhom overte, či sú jednotlivé káble dostatočne prichytené.
- (4) Zaistite prívodný kábel skrutkami na príchytke pred vytrhnutím.

⚠️ Všetky elektrické inštalácie musí zapojiť kvalifikovaná osoba v súlade s platnými miestnymi zákonmi a nariadeniami.



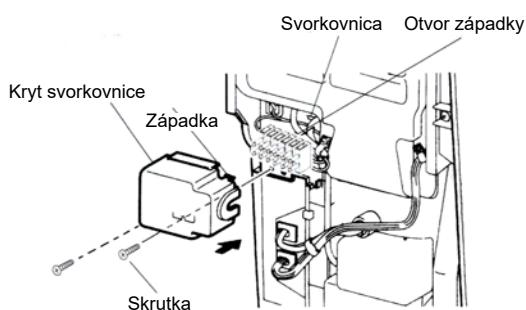
6

Nasadenie krytu svorkovnice

- (1) Kryt vráťte do pôvodnej pozície a zaistite ho skrutkami.
- (2) Ubezpečte sa, že napájací kábel alebo iné káble nie sú priškripnuté.



Predný panel nemožno nasadiť, ak sú pred krytom svorkovnice nejaké káble. Posuňte vodiče doprava od krytu svorkovnice.



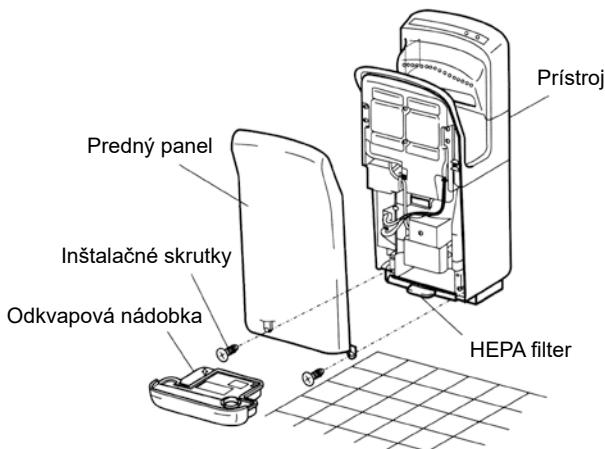
7

1. Nasadenie predného panelu.

- (1) Najprv zavakniate 3 západky v hornej časti predného panelu.
- (2) Namontujte 2 skrutky, ktoré ste predtým odstránili.

2. Vložte odkvapovú nádobku.

3. Dbajte, aby vzduchový filter / HEPA filter bol správne umiestnený v drážkach a zasunutý až na doraz.



Skúšobná prevádzka

Krok	Kontrola	Výsledok
Zapnite istič / prúdový chránič		
Skontrolujte napätie v sieti	Je predpísané napätie AC 220-240 V v zásuvke alebo v el. škatuli.	
Zapnite hlavný spínač	Sveti kontrolka napájania?	
Vložte ruky do pracovného priestoru	Prúdi vzduch, funguje ohrev?	
Skontrolujte upevnenie prístroja	Je prístroj pevne inštalovaný? Nevydáva vibrácie ani neštandardný hluk?	

- Nezapínať hlavný spínač, ak máte v prístroji ruky.
- Ak po spustení svieti alebo bliká kontrolka poruchy, vypnite hlavný spínač a po zhasnutí všetkých kontroliek na hornom paneli (po 40 sekundách) znova zapnite hlavný spínač.

Poznámka: horný panel kontroliek je prekrytý matnou ochrannou fóliou. Túto podľa potreby odstráňte na dosiahnutie čistého vzhľadu.

Obsah balenia

Prístroj	1 ks
Montážny závesný panel	1 ks
5 mm hmoždinka	6 ks
5x25 mm samorezná skrutka	6 ks
Imbusový kľúč na zaistenie dvierok	1 ks
Návod na inštaláciu a používanie	1 ks

